

нии в рамках ШОС механизма регулярных встреч глав правительств.

7 июля 2002 года в Санкт-Петербурге прошла вторая встреча глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества. Главы шести государств приняли «Хартию Шанхайской организации сотрудничества», четко зафиксировав в ней цели, принципы и основные направления сотрудничества ШОС. Принятие хартии заложило прочную международно-правовую базу новой организации. Кроме того, на саммите было подписано «Соглашение между государствами — членами ШОС о региональной антитеррористической структуре» и объявлена «Декларация глав государств — членов ШОС».

29 мая 2003 года в Москве состоялась третья встреча глав государств — членов ШОС. Крупнейшим достижением этой встречи стало принятие ряда законоположений и решений, регулирующих функционирование внутреннего механизма Организации. На ней также утвердили назначение гражданина КНР Чжан Дэгуана на должность исполняющего секретаря ШОС.

23 сентября 2003 года в Пекине состоялась встреча глав правительств государств — членов ШОС. На ней была подписана «Программа многостороннего торгово-экономического сотрудничества государств — членов ШОС» и принят первый бюджет организации на 2004 год. Программа четко определила основные цели и задачи экономического сотрудничества в рамках ШОС, приоритетные направления и конкретные практические шаги сотрудничества, особо выделив перспективные планы, указала на курс экономического сотрудничества ШОС — свободного движения товаров, капиталов, услуг и технологий на 20-летний период.

15 января 2004 года в Пекине состоялась торжественная церемония учреждения секретариата Шанхайской организации сотрудничества. На нее были приглашены руководители принимающего государства, министры иностранных дел, национальные координаторы шести государств — членов ШОС, представители некоторых международных организаций и аккредитованных в Китае дипломатических миссий, которые стали свидетелями этого исторического момента. Создание секретариата ознаменовало завершение стадии становления Шанхайской организации сотрудничества и вступление в совершенно новый этап развития. В качестве зрелой и уверенной региональной силы ШОС большими шагами выходит на международную арену. ■

speed. In order to effectively seize the historic chance for peace and development, and obtain a reduction of different risks and challenges, all countries of the world are speeding up their steps towards regional co-operation. At the same time, the activity of terrorist, separatist and extremist forces in the Central Asian region accrues day by day, seriously threatening the security and stability of states, which influences regional peace and development. China, Russia and the Central Asian states carry an important mission of providing regional security and stability, and the protection of peace throughout the world. They also face a difficult task of developing self-economy, and the realization of national revival. Only as a result of further deepening the mutual relations of good-neighbourhood, friendship and co-operation is it possible to effectively protect self-interests, realize purposes of joint development and prosperity.

According to the above-mentioned, celebrating the fifth anniversary of 'Shanghai five' on 15 June, 2001 at a meeting in Shanghai, the 'cradle' of the mechanism, the heads of the 'Shanghai five' member-states and the president of the Republic of Uzbekistan unanimously decided to lift the mechanism of the 'Shanghai five' to a higher level, in order to make it a strong base and important support for developing under new conditions co-operation among the six states. To these purposes the heads of the six states signed the Declaration on establishment of the Shanghai Co-operation Organisation, declared the birth of the new organisation of regional co-operation — the SCO. During the meeting 'the Shanghai convention on the fight against terrorism, separatism and extremism' was also signed. It happened three months prior to the tragedy of 11 September, 2001. Thus, the SCO has become a pioneer organisation, which has precisely proposed to fight against terrorism on the international level.

On 14 September, 2001 the first meeting of the heads of governments of SCO member-states took place in Almaty. The heads of governments of six states signed the 'Memorandum among governments of SCO member-states on the basic goals and directions of regional economic co-operation and launch of the process of creating favourable conditions in the field of trade and investments', and also de-

clared the official establishment of regular meetings of heads of governments within the SCO mechanism's frameworks.

On 7 July, 2002 the second meeting of heads of SCO member-states took place in Saint Petersburg. The heads of the six states adopted 'the Charter of the Shanghai Co-operation Organisation', precisely fixing there the goals, principles and basic directions of SCO co-operation. The adoption of the Charter laid strong international legal foundation under the new organisation. Furthermore during the summit 'the Agreement among SCO member-states on Regional Anti-Terrorist Structure' was signed and 'the Declaration of heads of SCO member-states' was proclaimed.

On 29 May, 2003 the third meeting of heads of SCO member-states took place in Moscow. The main achievement of this meeting was the passing of a number of regulations and decisions regulating the functioning of the organisation's internal mechanism. During this meeting appointment of Zhang Deguan, a citizen of the People's Republic of China, was appointed to the post of SCO Executive Secretary.

On 23 September, 2003 a meeting of heads of governments of SCO member-states took place in Beijing. During the meeting 'the Programme of multilateral trade and economic co-operation of SCO member-states' was signed and the first budget of the organisation for 2004 was approved. The programme precisely determined the basic goals and objectives of economic co-operation within the SCO framework, priority directions and concrete practical steps of co-operation with special emphasis on long-term planning, it also pointed out a course of SCO economic co-operation, free movement of goods, capital, services and technology for a period of two decades.

On 15 January, 2004 the gala ceremony of inauguration of the Shanghai Co-operation Organisation Secretariat took place in Beijing. Leaders of the host country, ministers of foreign affairs, national co-ordinators of the six SCO member-states, representatives of some international organisations and diplomatic missions accredited in China were invited to the ceremony and witnessed this historic moment. The establishment of the Secretariat symbolized the end of the formation phase of the Shanghai Co-operation Organisation and the beginning of a completely new phase of its development. As a mature and confident regional force, SCO enters the international scene at a round pace. ■



Фото ИТАР-ТАСС, автор Сергей Жуков

Декларация глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества

5 июля 2005 года в Астане состоялся саммит глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества (ШОС). В саммите приняли участие Президент Республики Казахстан Н. Назарбаев, Председатель Китайской Народной Республики Ху Цзиньтао, исполняющий обязанности Президента Кыргызской Республики К. Бакиев, Президент Российской Федерации В. Путин, Президент Республики Таджикистан Э. Рахмонов, Президент Республики Узбекистан И. Каримов. На саммите также присутствовали Президент Монголии Намбарын Энхбаяр, Первый вице-президент Ирана Мохаммад-Реза Ареф, Премьер Пакистана Шаукат Азиз, глава МИД Индии Натвар Сингх и Исполнительный секретарь ШОС Чжан Дэгуан. По итогам саммита ШОС была опубликована декларация глав государств — членов этой организации.

Главы государств — членов Шанхайской организации сотрудничества (далее — ШОС или Организация) — Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Кыргызской Республики, Российской Федерации, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан, — собравшись в Астане на заседание Совета глав государств — членов ШОС 5 июля 2005 года, заявляют о следующем.

I. За период, прошедший после встречи глав государств в Ташкенте 17 июня 2004 года, все задачи, поставленные тогда в целях дальнейшего развития и укрепления ШОС, практически выполнены. Организация уверенно идет вперед по пути разветвления многостороннего сотрудничества государств-членов, активно включается во взаимодействие с другими международными организациями и странами.

Работающие с 2004 года постоянно действующие органы ШОС — Секретариат в Пекине и Региональная антитеррористическая структура (РАТС) в Ташкенте — становятся действенными коллективными инструментами, обеспечивающими бесперебойное функционирование Организации. Отмечена важная роль руководящего органа РАТС — Совета, которая должна возрастать.

В целях повышения эффективности и слаженности работы ШОС, всех ее органов и механизмов главы государств договорились, что Совет национальных координаторов к следующей встрече на высшем уровне в 2006 году подготовит предложения по усилению роли Секретариата и о переименовании должности его руководителя в Генерального секретаря ШОС.

Главы государств отметили важность принятия необходимых мер по реализации договоренностей, достигнутых в ходе второй встречи секретарей советов безопасности государств — членов ШОС, состоявшейся 2 июня 2005 года в Астане.

Для оказания содействия РАТС в реализации Шанхайской конвенции о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом главы государств согласились учредить институт постоянных представителей государств-членов на основе принципов, в соответствии с которыми уже функционируют постоянные представители государств-членов при Секретариате.

Главы государств выражают уверенность, что принятая в ходе саммита Концепция сотрудничества государств — членов ШОС в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом позволит повысить эффективность такого сотрудничества,

Declaration of Heads of Member States of the Shanghai Co-operation Organisation

A summit of heads of member states of the Shanghai Co-operation Organisation (SCO) took place on 5 July in Astana. The president of the Republic of Kazakhstan, N. Nazarbaev, the president of the People's Republic of China, Hu Jintao, the acting president of the Kyrgyz Republic, K. Bakiev, the president of the Russian Federation, V. Putin, the president of the Republic of Tajikistan, E. Rakhmonov and the president of the Republic of Uzbekistan, I. Karimov took part in the summit. The summit was also attended by the president of Mongolia, Nambaryn Enkhbayar, the first vice president of Iran, Mohammad Reza Aref, the prime minister of Pakistan, Shaukat Aziz, the minister of foreign affairs of India, Natvar Singh and the SCO secretary-general, Zhang Deguang. Based on its results, the SCO summit issued a declaration of the heads of the member states of the Organisation.

придать деятельности РАТС более четкий, целенаправленный характер.

Главы государств исходят из того, что предстоящее осенью 2005 года в Москве заседание Совета глав правительств (премьер-министров) даст конкретные импульсы реализации принятого в сентябре 2004 года в Бишкеке Плана мероприятий по выполнению Программы многостороннего торгово-экономического сотрудничества государств — членов ШОС, переводу в практическое русло взаимодействия по линии министерств и ведомств, отвечающих за внешнеэкономическую и внешнеторговую деятельность, транспорт, охрану окружающей среды, ликвидацию чрезвычайных ситуаций, культуру и образование, а также утвердит рациональную финансово-бюджетную политику ШОС.

Новым ресурсом стимулирования интеграционных процессов в рамках Организации призван стать Деловой совет ШОС, формирование которого входит в завершающую стадию. Стороны на основе согласованных принципов ускорят создание Фонда развития ШОС. Одновременно стороны согласны усилить межбанковское взаимодействие с целью оказания финансовой поддержки осуществлению проектов регионального сотрудничества.

Отмечая большую и конструктивную работу, проделанную Советом министров иностранных дел, главы государств подчеркивают важность четкого функционирования уже запущенного механизма консультаций по международной тематике. Они также считают актуальной задачей обеспечить продуманное и целенаправленное развитие международных контактов ШОС. Подобные вопросы в принципиальном плане следует решать Совету министров иностранных дел, а текущее координирование таких связей постоянно действующих органов ШОС осуществлять Со-

вету национальных координаторов во взаимодействии с Советом РАТС.

Главы государств выражают уверенность в том, что предоставление статуса наблюдателя при ШОС Пакистану, Ирану и Индии расширит возможности Организации в развитии многостороннего и взаимовыгодного сотрудничества по различным направлениям.

Важными показателями растущего авторитета ШОС на мировой арене являются предоставление в декабре 2004 года Организации статуса наблюдателя при Генеральной Ассамблее ООН, подписание в апреле 2005 года меморандума о взаимопонимании между ШОС и АСЕАН, ШОС и СНГ.

В ближайшее время Совету национальных координаторов вместе с Секретариатом и РАТС необходимо выработать общие подходы, с тем, чтобы ШОС могла с максимальной отдачей развивать контакты с Секретариатом ООН, ее Комиссиями и Комитетами, реализовывать подписанные документы о сотрудничестве с другими международными организациями, на основе равенства и взаимного уважения устанавливать связи с региональными объединениями и форумами, а также с заинтересованными государствами.

II. Главы государств отмечают, что в условиях противоречивого процесса глобализации сохранения всеобщего мира и безопасности способствует многостороннее сотрудничество на основе принципов равноправия и взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела суверенных стран, неконфронтационного мышления, последовательного движения в сторону демократизации международных отношений, и призывают к международному сообществу, независимо от различий в идеологиях и общественном устройстве, формировать новую концепцию безопасности, основанную

The heads of the member states of the Shanghai Co-operation Organisation (further mentioned as the SCO or the Organisation) — the Republic of Kazakhstan, the People's Republic of China, the Kyrgyz Republic, the Russian Federation, the Republic of Tajikistan and the Republic of Uzbekistan — having gathered at a meeting of the Council of heads of SCO member states in Astana on 5 July, 2005, state the following:

I. A year on, since the last meeting of heads of member states in Tasikent on 17 June, 2004, all the tasks which were set out then for the purpose of a further development and consolidation of the SCO have almost been completed. The Organisation is making firm steps on the road of establishing multilateral co-operation between the member states and is becoming actively engaged in interaction with other international organisations and countries.

The SCO permanent bodies, which have been operating since 2004 — the Secretariat, based in Beijing, and the Regional Antiterrorist Structure (RATS), based in Tashkent — are becoming effective collective instruments that provide an uninterrupted functioning of the Organisation. The RATS executive body — the Council — has been playing a still more important role, which must increase further.

In order to enhance the effectiveness and co-ordination of the activity of the SCO and of all its bodies and mechanisms, the heads of the member states agreed that by their next high-level meeting in 2006 the Council of national co-ordinators will present proposals with regard to strengthening the role of the Secretariat and renaming the Russian title of its chief as Secretary-General.

The heads of the member states underscored the importance of taking necessary measures on the fulfillment of agreements which were reached at the second meeting of the secretaries of national security councils of SCO member states in Astana on 2 June, 2005.

In order to contribute to the fulfillment by RATS of the Shanghai Convention on combating terrorism, separatism and extremism, the heads of the member states agreed to set up an institution of permanent representatives of member states based upon the same principles, according to which permanent representatives of the member states to the Secretariat are now operating.

The heads of the member states express their confidence that the Concept of co-operation between SCO member states on combating terrorism, separatism and extremism, which was adopted at the summit, will help enhance the effectiveness of

на взаимном доверии, взаимной выгоде, равенстве и взаимодействии.

Многообразие культур и цивилизаций в мире — общечеловеческая ценность. В эпоху бурного роста информационных технологий и коммуникаций это должно стимулировать взаимный интерес, терпимость, избавление от крайностей в подходах и оценках, развитие диалога. Должно быть в полной мере обеспечено право каждого народа на собственный путь развития.

Главы государств убеждены в том, что рациональный и справедливый миропорядок должен базироваться на укреплении взаимного доверия и добрососедства, на установлении подлинно партнерских отношений без претензий на монополию и доминирование в международных делах. Такой порядок будет тем стабильнее и безопаснее, чем прочнее он станет опираться на верховенство принципов и норм международного права, прежде всего Устава ООН. В области прав человека необходимо строго и последовательно уважать исторические традиции и национальные особенности каждого народа, суверенное равенство всех государств.

Главы государств выступают в поддержку рациональных и необходимых реформ ООН, направленных на повышение эффективности и авторитета этой организации. Было подтверждено, что при проведении реформ важно придерживаться максимально широкого согласия, не навязывать ради реформирования ООН временные рамки, а также голосование по проектам, по которым сохраняются существенные противоречия.

Главы государств исходят из того, что в XXI веке Азиатско-Тихоокеанскому региону уже необходимо сыграть важную роль в обеспечении мира и развития, и выступают за то, чтобы в АТР не появлялись раздельные линии как в целом, так и в его отдельных составных частях; за то, чтобы любые недоразумения и споры между государствами решались мирными средствами, путем переговоров; чтобы в этом динамичном регионе прочно утверждались атмосфера дружбы, взаимопонимания, взаимодействия и конструктивности. Способствовать этому — одно из основных направлений деятельности ШОС.

Главы государств поддерживают усилия центральноазиатских государств, направленные на обеспечение мира, безопасности и стабильности в своих странах и в регионе в целом, выступают за то, чтобы ШОС играла активную роль в укреплении стабильности и экономического развития Центральной Азии.

III. Главы государств считают, что для эффективного противодействия но-

вым вызовам и угрозам международной и региональной безопасности и стабильности требуется объединение усилий государств-членов.

Такое объединение усилий должно иметь комплексный характер и реально содействовать обеспечению надежной защиты территорий, населения, ключевых объектов жизнеобеспечения и инфраструктуры государств-членов от разрушительного воздействия новых вызовов и угроз, созданию необходимых условий для устойчивого развития и искоренения бедности на пространстве ШОС и включать в себя:

- развитие тесного сотрудничества внешнеполитических, внешнеэкономических, правоохранительных органов, спецслужб и оборонных ведомств государств-членов;
- активное использование механизма встреч секретарей советов безопасности государств-членов;
- выработку эффективных мер и механизмов совместного реагирования ШОС на ситуации, ставящие под угрозу мир, безопасность и стабильность в регионе;
- совместное планирование и проведение антитеррористических мероприятий;
- гармонизацию национальных законодательства в вопросах обеспечения безопасности;
- сотрудничество в области разработки и использования современного технического оборудования, используемого в борьбе с новыми вызовами и угрозами;
- формирование эффективного механизма информационного противодействия новым вызовам и угрозам;
- подготовку соответствующих кадров.

Государства — члены ШОС будут пресекать на своих территориях попытки подготовки и осуществления актов терроризма, в том числе направленных против интересов других государств, не предоставлять убежища лицам, обвиняемым или подозреваемым в совершении террористической, сепаратистской и экстремистской деятельности, и выдавать таких лиц при наличии соответствующих обращений со стороны другого государства ШОС в строгом соответствии с действующими законодательствами государств-членов.

Будут приниматься меры в целях совершенствования и повышения эффективности работы Региональной антитеррористической структуры ШОС.

Важно, чтобы ШОС в рамках борьбы с международным терроризмом решала проблемы, связанные с ликвидацией его материальной базы, прежде всего посредством борьбы с незаконным оборотом ору-

such co-operation and make the activity of RATS more precise and targeted.

The heads of the member states assume that a meeting of the Council of heads of government (prime ministers), which is due in Moscow in autumn, 2005, will provide true momentum for the realisation of the Action Plan on fulfillment of the Programme of multilateral trade and economic co-operation between SCO member states, for getting down to a more practical interaction between ministries and departments responsible for external trade and economic activity, transport, environmental protection, tackling emergency situations, culture and education, as well as establish a rational financial and budgetary policy of the SCO.

The SCO Business Council, the formation of which is entering into a final stage, is to become a new source of stimulating the integration process within the framework of the Organisation. Guided by the principle of consensus, the parties will speed up the establishment of the SCO Development Fund. At the same time the parties agreed to strengthen interaction between banks in order to provide financial support for the realisation of projects of regional co-operation.

While emphasizing a great and constructive job, which was done by the Council of ministers of foreign affairs, the heads of the member states underline the importance of a practical functioning of the already launched mechanism of consultations on international issues. They also consider the task of providing a well-planned and targeted development of SCO external contacts an urgent one. Such issues should basically be handled by the Council of ministers of foreign affairs, and current co-ordination of external ties, being established by the SCO permanent bodies, should be done through the Council of national co-ordinators and in interaction with the Council of RATS.

The heads of the member states express their confidence that giving Pakistan, Iran and India observer status in the SCO will expand the Organisation's opportunities in terms of developing multilateral and mutually beneficial co-operation in various directions.

An important indication of the SCO's growing authority on the international stage is the obtaining by the Organisation of observer status at the UN General Assembly in December 2004 and the signing of memoranda of understanding between the SCO and CIS, the SCO and ASEAN.

In the immediate future the Council of national co-ordinators, jointly with the Secretariat and RATS, must work out a general approach so that the SCO could be



жия, боеприпасов, взрывчатых веществ и наркотиков, организованной трансграничной преступностью, нелегальной миграцией и наемничеством. Особое внимание следует уделить предотвращению использования террористами компонентов оружия массового уничтожения и средств его доставки и информационного терроризма.

Противодействие финансированию терроризма, сепаратизма и экстремизма, в том числе легализации доходов и средств, получаемых незаконным путем, делает настоятельно необходимым выработку в рамках ШОС единых подходов и стандартов мониторинга денежных переводов, движения финансовых средств лиц и организаций, подозреваемых в причастности к терроризму, а также активное подключение ШОС к соответствующим международным усилиям.

Предметом приоритетного внимания должно быть углубление сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров в соответствии с Соглашением о сотрудничестве в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров от 17 июня 2004 года. ШОС готова активно участвовать в международных усилиях по формированию вокруг Афганистана антинаркотических поясов, в разработке и осуществлении специальных программ по оказанию помощи Афганистану в целях стабилизации его социально-экономической и гуманитарной ситуации.

Мы поддерживаем и будем впредь поддерживать усилия международной коалиции, проводящей антитеррористическую операцию в Афганистане. Сегодня мы отмечаем позитивную динамику стабилизации внутриполитической ситуации в Афганистане. Ряд стран ШОС предоставили свою наземную инфраструктуру для временного размещения военных контингентов государств — участников коалиции, а также свою территорию и воздушное пространство для военного транзита в интересах антитеррористической операции.

Учитывая завершение активной военной фазы антитеррористической операции в Афганистане, государства — члены Шанхайской организации сотрудничества считают необходимым, чтобы соответствующие участники антитеррористической коалиции определились с конечными сроками временного использования упомянутых объектов инфраструктуры и пребывания военных контингентов на территориях стран — членов ШОС.

Охрана и развитие ключевых объектов инфраструктуры и транспорта приобретают все более актуальное значение с точки зрения предотвращения и ликвидации различного рода техногенных катастроф,

последствия которых уже становятся существенной частью комплекса угроз нового порядка. Государства — члены ШОС разработают многосторонние механизмы по системе мониторинга, обмена аналитической информацией с связи с возможными катастрофами и их последствиями, а также по формированию необходимых правовых и организационных условий для проведения совместных спасательных операций, включая подготовку и тренировку персонала по единым методикам, его быструю переброску и совместимость технических средств.

ШОС будет вносить конструктивный вклад в усилия мирового сообщества в вопросах обеспечения безопасности на суше, на море, в воздушном и космическом пространстве.

С целью повышения потенциала борьбы государств — членов Организации с терроризмом, сепаратизмом, экстремизмом и другими вызовами и угрозами государства — члены ШОС будут последовательно расширять сотрудничество на экономическом направлении, руководствуясь Программой многостороннего торгово-экономического сотрудничества и Планом мероприятий по ее выполнению. Практические шаги будут предприниматься в сфере экологии и рационального природопользования.

Актуальной задачей является выработка согласованных методик и рекомендаций по проведению профилактических мероприятий, соответствующей разъяснительной работы среди населения в целях противодействия попыткам деструктивного влияния на общественное мнение. Государства-члены будут активно способствовать расширению взаимодействия в рамках ШОС в таких областях, как образование, культура, спорт, туризм.

Главы государств исходят из того, что объединение усилий в рамках ШОС в целях обеспечения безопасности, расширения потенциала Организации не ущемляет интересы других стран и не означает движение в сторону создания какого-либо блока, полностью отвечает принципу открытости ШОС и духу широкого международного взаимодействия в противостоянии новым вызовам и угрозам.

Президент Республики Казахстан Н. Назарбаев

Председатель Китайской Народной Республики Ху Цзиньтао

Исполняющий обязанности Президента Кыргызской Республики К. Бакиев

Президент Российской Федерации В. Путин

Президент Республики Таджикистан Э. Рахмонов

Президент Республики Узбекистан И. Каримов. ■

able to develop contacts with the UN Secretariat, its commissions and committees and fulfill already signed documents on co-operation with other international organisations with maximum efficiency, as well as establish ties with regional associations, forums and interested countries built upon equality and mutual respect.

II. The heads of the member states point out that, against the backdrop of a contradictory process of globalisation, multilateral co-operation, which is based on the principles of equal rights and mutual respect, non-intervention in internal affairs of sovereign states, a non-confrontational way of thinking and a consecutive movement towards the democratisation of international relations, contributes to overall peace and security, and call upon the international community, irrespective of its differences in ideology and social structure, to form a new concept of security based on mutual trust, mutual benefit, equality and interaction.

Diversity of cultures and civilisations in the world is a common human value. At a time of fast developing information technology and communications it must stimulate mutual interest, tolerance, the abandonment of extreme approaches and assessments, the development of dialogue. Every people must be properly guaranteed to have the right to choose its own way of development.

The heads of the member states are convinced that a rational and just world order must be based upon consolidation of mutual trust and good-neighbourly relations, upon the establishment of true partnership with no pretence to monopoly and domination in international affairs. Such order will become more stable and secure, if it comes to consider the supremacy of principles and standards of international law, above all, of the UN Charter. In the area of human rights it is necessary to respect strictly and consecutively historical traditions and national features of every people, and the sovereign equality of all states.

The heads of the member states voice their support for rational and necessary reforms of the United Nations, aimed at enhancing the effectiveness and authority of this organisation. It was confirmed that, as the reforms got underway, it would be important to maintain as broad a consensus as possible, to not impose any time-frame for the sake of overhauling the UN, as well as any voting on the projects, which are still causing major discrepancies.

The heads of the member states proceed from the assumption that in the 21st century the Asia Pacific region is destined to

play an important part in providing peace and development, and stand against fault lines appearing both in the Asia Pacific region and in its separate constituent parts; call for any misunderstanding and controversy among countries to be resolved by peaceful means and through negotiations; and call for an atmosphere of friendship, mutual understanding, interaction and constructiveness to come to reign in this dynamic region. Contributing to that is one of the main directions of the SCO activity.

The heads of the member states support the efforts by the Central Asian countries, aimed at providing peace, security and stability in their territory and in the whole region, and call for the SCO to play an active role in strengthening stability and economic development in the Central Asia.

III. The heads of the member states believe that joint efforts by the member states are required in order to effectively confront new challenges and threats to security and stability in the region and in the world.

Such joint efforts must be of a complex nature and tangibly contribute to providing the territories, population, key objects of life support and infrastructure of the member states with reliable protection from the destructive effect of new challenges and threats; to creating necessary conditions for steady development and elimination of poverty on the SCO terrain, and include the following:

- *development of close co-operation between diplomatic, foreign, external economic and law enforcement bodies, intelligence and defense agencies of the member states;*
- *active exploitation of the mechanism of meetings of secretaries of national security councils of the member states;*
- *formulation of effective measures and mechanisms of SCO joint reaction to situations which threaten peace, security and stability in the region;*
- *joint planning and conduct of antiterrorist activities;*
- *harmonisation of national legislations on issues of security provision;*
- *co-operation on the invention and implementation of modern technical equipment used in the fight against new challenges and threats;*
- *formation of an effective mechanism of mass media counteraction against new challenges and threats;*
- *training of respective personnel.*

The SCO member states will prevent any attempts on their territories to prepare and commit acts of terror, including those aimed against the interests of other countries, not provide asylum for individuals, accused or suspected of conducting terrorist, separatist and extremist activity, and extradite such individuals at respective re-

quests on the part of another SCO member state in strict accordance with the current legislation of the member states.

Measures will be taken to improve and enhance the effectiveness of the SCO Regional Antiterrorist Structure activity. It is important that in the framework of the fight against international terrorism the SCO solves problems, dealing with the liquidation of its material base, above all, through fighting the illicit circulation of weapons, ammunition, explosives and drugs, transnational organised crime, illegal migration and mercenary activity. Special attention should be focused on preventing terrorists from misusing components of weapons of mass destruction, the means of their delivery and information terrorism.

Counteraction against the financing of terrorism, separatism and extremism, including the legalisation of illegally made profits and money, urgently requires the formulation of united approaches and standards of monitoring money remittance, the movement of financial resources of organisations and individuals, suspected of involvement in terrorism, as well as an active engagement by the SCO in respective international efforts.

In compliance with the Agreement on co-operation in the fight against illicit circulation of narcotic substances, psychotropic substances and their precursors, signed on 17 June, 2004, a matter of high priority must be the deepening of co-operation on tackling the illicit circulation of narcotic substances, psychotropic substances and their precursors. The SCO is ready to actively participate in the international efforts on the formation of antinarcotic belts around Afghanistan, in the formulation and realisation of special programmes, providing assistance for Afghanistan in order to stabilise its social, economic and humanitarian situation.

We are supporting and shall continue to support the efforts by the international coalition, conducting antiterrorist operations in Afghanistan. Today we are noticing the positive dynamics of stabilising the internal political situation in Afghanistan. A number of the SCO member states provided their ground infrastructure for temporary stationing of military contingents of some member states, of the coalition, as well as their territory and air space for military transit in the interest of the antiterrorist operation.

Considering the completion of the active military stage of antiterrorist operation in Afghanistan, the member states of the Shanghai Co-operation Organisation consider it necessary that respective members of the antiterrorist coalition set a final timeline for their temporary use of the above-mentioned objects of infrastructure and stay of their military contingents on the territories of the SCO member states.

Protection and development of key objects of infrastructure and transport are becoming ever more urgent in terms of preventing and tackling various kinds of technogenic disasters, the consequences of which have already become an essential part of a set of threats to the new order. The SCO member states will work out multilateral mechanisms on a system of monitoring and exchange of analytical information in connection with possible disasters and their consequences, as well as on the creation of necessary legal and organising conditions for conducting joint rescue operations, including the education and training of personnel under united methods, its quick transfer and compatibility of technical means.

The SCO will be making a constructive contribution to the efforts of the world community on issues of providing security on land, at sea, in air space and in outer space.

In order to increase the fight potential of the member states of the Organisation for combating terrorism, separatism, extremism and other challenges and threats, the SCO member states will consecutively expand their co-operation in the economic area, guided by the Programme of multilateral trade and economic co-operation and the Action Plan on its fulfillment. Practical steps will be taken in the field of ecology and rational use of natural resources.

Formulation of co-ordinated methods and recommendations on conducting prophylactic activities and respective explanatory work among the public in order to confront attempts of exerting a destructive influence on the public opinion is a vital task. The member states will actively contribute to the expansion of interaction within the SCO framework in such areas as education, culture, sport and tourism.

The heads of the member states proceed from the assumption that joining efforts in the SCO framework for the purpose of providing security and expanding the Organisation's potential does not hurt the interests of other states and does not mean a movement towards the creation of any bloc, fully corresponds to the SCO principle of outside openness and the spirit of broad international interaction in confronting new challenges and threats.

President of the Republic of Kazakhstan, N. Nazarbaev

President of the People's Republic of China, Hu Jintao

Acting President of the Kyrgyz Republic, K. Bakiev

President of the Russian Federation, V. Putin

President of the Republic of Tajikistan, E. Rakhmonov

President of the Republic of Uzbekistan, I. Karimov. ■